



Habib Bank AG Zurich

خطاب تعهد بالتعويض / Letter of indemnity

(Covering guarantee signed in absence of bill of lading / يغطي ضمانا موقعا في غيبة وثيقة شحن)

Fill in BLOCK letters

Date
day month year

day month year التاريخ

The Manager,

المدير،

_____ Branch,

_____ فرع

United Arab Emirates.

الإمارات العربية المتحدة.

CUSTOMER REFERENCE | مرجع العميل

Customer account number/ رقم حساب العميل - - - - - -
22 digits

Account title/ اسم الحساب _____

Invoice Value/ قيمة الفاتورة Equivalent to/ توازي بالدرامم AED

Name/ الاسم _____

Address/ العنوان _____

Dear Sir/Madam,

السيد/السيدة،

We place on record that at our request and for our sole benefit, you have joined signing a Letter of Guarantee to Messrs _____ against their delivery to us without production of the relative Bill of Lading for the following goods:

أنا نسجل بأنه بناء على طلبنا ولمنفعتنا المنفردة فانكم قد ارتبطتم بالتوقيع

على خطاب ضمان للسادة _____

مقابل أن يسلمونا بدون تقديم وثيقة الشحن المعنية عن البضائع الآتية:

Marks / العلامات	Number / الأرقام	Packages / التعبئة	Description / الأوصاف	Steamer / الباخرة		
				Name / الاسم	From / من	To / إلى

In consideration of your signing the said Letter of Guarantee, we hereby undertake to hold you harmless and indemnified against all losses, damages or expenses which you may suffer or incur by reason of the said Guarantee or the delivery of the said goods or otherwise in connection therewith and that, on receipt of the said Bill of Lading we will either deliver it to you duly endorsed or procure the cancellation and return to you of the said Guarantee. This Guarantee shall be in addition to and shall not affect or prejudice any other or further security required or obtained by the Bank in connection with this matter. We also authorize you to retire the Documents as and when received by you inspite of any discrepancy(s).

وأنه في مقابل توقيعكم على خطاب الضمان المذكور فإننا بموجب هذا نتعهد بإبقائكم غير متضررين وأن نعوضكم ضد كافة الخسائر والأضرار أو المصروفات التي قد تتكبونها بسبب الضمان المذكور أو تسليم البضائع المذكورة أو خلاف ذلك فيما يتعلق بهذا، وأنه عند إستلام وثيقة الشحن المذكورة فسنقوم أما بتسليمها لكم مظهرة أصولا أو نقوم بالإلغاء ونعيد لكم الضمان المذكور ان هذا الضمان سيكون بالإضافة وسوف لا يؤثر أو يضير أي ضمان آخر يطلبه البنك أو يحصل عليه بالنسبة لهذه المسألة ونحن نخولكم أيضا تخلية الوثائق عند إستلامكم إياها بالرغم من أي نقص/نواقص.

المخلص.

Yours faithfully,

FOR OFFICE USE

SV

signature

Verified by _____

authorized signatory(s)

المفوض / المفوضين بالتوقيع

NOTE:
- In the case of multiple signatories, all authorized signatories must sign as per the account mandate.
- The customer understands that the Bank shall not be held responsible for any erroneous transaction(s) arising out of incorrect, incomplete or illegible details provided by the Customer.

ملحوظة:-
- في حالة التوقيعات المتعددة، يجب على المفوضين بالتوقيع التوقيع بموجب تفويض الحساب.
- إنهم من المفهوم للعميل ان البنك لن يتحمل مسؤولية اي خطأ في معاملة أو معاملات يحدث نتيجة بيانات غير صحيحة أو غير مفروزة أو ناقصة يقدمها العميل.